



Kópia

Kópia elektronického
záznamu

HAL-714/2022
26.08.2022

(km. doc)

Rozdeľovník

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
2022/04401/3230/Krk	UJD SR 2421-2022; 6396/2022	Silvia Eckerová / 033/5991128	25. 08. 2022

Vec

Upovedomenie o návrhu rozhodnutia a výzva na vyjadrenie sa k podkladom rozhodnutia podľa § 33 ods. 2
správneho poriadku

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky v súlade s § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov dáva možnosť účastníkom konania, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohli vyjadriť k jeho podkladu a spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Návrh rozhodnutia č. XXX/2022 je za týmto účelom pripojený k tomuto listu.

Správny orgán stanovuje lehotu na vyjadrenia podľa tohto listu 7 kalendárnych dní od dňa jeho doručenia.

S pozdravom

Príloha:

Návrh rozhodnutia

Táto písomnosť sa v zmysle § 8 ods. 10 atómového zákona účastníkovi konania podľa medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná alebo účastníkovi konania podľa osobitného predpisu (§ 24 a § 25 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), v konaní podľa tohto zákona (zákon č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) alebo podľa osobitného predpisu (zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov), doručuje verejnou vyhláškou.

VEREJNÁ VYHLÁŠKA

Táto písomnosť má pre vyššie uvedených účastníkov konania povahu verejnej vyhlášky podľa § 26 správneho poriadku a vyvesí sa na dobu 15 dní na úradnej tabuli Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky umiestnenej pri vchode do budovy sídla Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky na adrese Bajkalská 27, 820 07 Bratislava, na Centrálnnej úradnej elektronickej tabuli (CUET) na Ústrednom portáli verejnej správy na www.slovensko.sk a na elektronickej úradnej tabuli Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky umiestnenej na webovom sídle Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky na www.ujd.gov.sk. Posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Číslo záznamu

Forma registratúrneho záznamu

0MALZN/2022/00200

Telefón

+421258221111

E-mail

info@ujd.gov.sk

Hodnotenie elektronickej

Internet

<http://www.ujd.gov.sk>

IČO

30844185

Dátum vyvesenia: 26.08.2022
Odtlačok pečiatky a podpis:
Dátum doručenia: 26.08.2022
Odtlačok pečiatky a podpis:
Dátum zvesenia:
Odtlačok pečiatky a podpis:

Doručuje sa - Rozdeľovník:

elektronicky prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy:

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s., Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice, Slovenská republika

Slovenské elektrárne, a.s., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava 2, Slovenská republika

Obec Jaslovské Bohunice, Nám. sv. Michala, 919 30 Jaslovské Bohunice, Slovenská republika

Obec Dolné Dubové, 1, 919 52 Dolné Dubové, Slovenská republika

Obec Veľké Kostoľany, M. R. Štefánika 0, 922 07 Veľké Kostoľany, Slovenská republika

Obec Malženice, 0, 919 29 Malženice, Slovenská republika

Obec Pečeňady, 93, 922 07 Pečeňady, Slovenská republika

Obec Žilkovce, 158, 920 42 Žilkovce, Slovenská republika

Obec Ratkovce, 97, 920 42 Ratkovce, Slovenská republika

Obec Radošovce, okres Trnava, , 919 30 Radošovce, Slovenská republika

Obec Nižná, okr. Piešťany, 80, 922 06 Nižná, Slovenská republika

Združenie miest a obcí, región JE Jaslovské Bohunice, Ulica Paulínska 513, 917 01 Trnava, Slovenská republika

Chceme zdravú krajinu, Lermontovova 3, 811 05 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika

verejnou vyhláškou:

verejnosť

Michal Daniška, Žilkovce

Na vedomie

elektronicky prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy:

Okresný úrad Trnava, Kollárova 543, 917 02 Trnava, Slovenská republika

Okresný úrad Hlohovec, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec, Slovenská republika

Okresný úrad Piešťany, Krajinská cesta 5053, 921 25 Piešťany, Slovenská republika

Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Vajanského, 917 77 Trnava, Slovenská republika

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, , 812 72 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika

Inšpektorát práce Nitra, Jelenecká 49, 950 38 Nitra, Slovenská republika

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Trnava, Limbová 6053, 917 09 Trnava, Slovenská republika

Úrad verejného zdravotníctva SR Bratislava, Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava - mestská časť Ružinov, Slovenská republika

Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky, Námestie slobody, 810 05 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Námestie L. Štúra, 812 35 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika

Ministerstvo hospodárstva SR, Mlynské nivy 44, 827 15 Bratislava - mestská časť Ružinov, Slovenská republika

Slovenská agentúra životného prostredia Banská Bystrica, Tajovského 14049, 975 90 Banská Bystrica, Slovenská republika

Trnavský samosprávny kraj, Starohájska, 917 01 Trnava, Slovenská republika

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky

Číslo záznamu

eMALZN/2022/00200

Forma registrátorného záznamu

Hodnoverne elektronický



Číslo:

Podľa rozdeľovníka

ROZHODNUTIE č. XXX / 2022

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky (úrad), ako príslušný správny orgán podľa § 4 ods. 1 písm. j) zákona č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 121 ods. 2 písm. e) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, posúdil návrh Jadrovej a vyradovacej spoločnosti, a. s., Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice, IČO: 35 946 024, zapísanej v OR Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo 10788/T (stavebník) a podľa § 83 stavebného zákona

povoľuje užívanie stavby

BIDSF D4.1 Modifikácia elektrárne a montáž nových zariadení – „DZM č. 5293/2017 Modifikácia odvodu kontaminovaných vôd z MSVP“

Stavba je umiestnená na pozemkoch parc. č. 701/46, 701/51, 704/67, 701/80, 701/87 a 704/92 – zastavané plochy a nádvoria v k. ú. Bohunice, obec Jaslovské Bohunice, v areáli Jadrovej a vyradovacej spoločnosti, a. s., v lokalite Bohunice a pozostáva zo stavebných objektov a prevádzkového súboru:

- SO 724 Sklad bazénových vôd
- SO 690 Vnútoraná cesta a chodník
- APK 6, APK 7
- PS 34 Zariadenie skladovania bazénových vôd.

Odôvodnenie

Na základe návrhu stavebníka zn. 2022/04401/3230/Krk z 30.5.2022 začal úrad dňom 1.6.2022 kolaudačné konanie na stavbu - BIDSF D4.1 Modifikácia elektrárne a montáž nových zariadení – „DZM č. 5293/2017 Modifikácia odvodu kontaminovaných vôd z MSVP“.

Číslo zápisnice

Forma registratúrneho zápisu

eMALZN/2022/00200

Hodnoverne elektronický

Na stavbu bolo úradom vydané stavebné povolenie č. 174/2018 z 19.6.2018, rozhodnutím č. 444/2019 z 3.12.2019 bola predĺžená lehota na dokončenie stavby a rozhodnutie č. 96/2022 z 29.3.2022, ktorým bolo povolené predčasné užívanie stavby.

Účelom stavby je zabezpečiť modifikáciu niektorých systémov, ktoré je potrebné prevádzkovať počas etapy vyradovania JE V1 a zároveň zabezpečiť odpojenie SO 840 M - Medzisklad vyhoreteho paliva (MSVP) a jeho bezpečného pripojenia na systémy prevádzkovaného jadrového zariadenia Technológie pre spracovanie a úpravu RAO.

Úrad listom č. 4170/2022 z 2.6.2022 oznámil účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie kolaudačného konania a zároveň ich pozval na ústne rokovanie. Začatie konania bolo zverejnené verejnou vyhláškou v súlade s § 26 správneho poriadku na úradnej tabuli umiestnenej pri vchode do budovy sídla úradu, na elektronickej úradnej tabuli umiestnenej na webovom sídle ÚJD SR (www.ujd.gov.sk), na Centrálnej úradnej elektronickej tabuli (CUET) na Ústrednom portáli verejnej správy (www.slovensko.sk).

Návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia bol preskúmaný pri ústnom pojednávaní spojenom s miestnou obhliadkou dňa 11.7.2022 v areáli Jadrovej a vyradovacej spoločnosti, a. s., v lokalite Bohunice. V rámci ústneho konania stavebník predložil tieto doklady:

- kópiu právoplatného stavebného povolenia,
- projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
- dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby,
- zápisnicu o prevzatí č. IPR I00V1BD32011, BIDSF D4.1 – časť Modifikácia odvodu kontaminovaných vôd z MSVP,
- vyhodnotenie programu 15-PGR-25/2200/2021,
- geodetické zameranie SO 724, SO APK 6, SO APK 7.
- protokol č. 1 o odstránení drobných väd a nedorobkov,
- sprievodnú technickú dokumentáciu, stavebné denníky.

Dňa 15.2.2022 úrad rozhodnutím č. 59/2022 vydal v zmysle atómového zákona súhlas na realizáciu zmeny ovplyvňujúcej jadrovú bezpečnosť počas prevádzky jadrového zariadenia TSÚ RAO v rozsahu DZM č. 5293/2017 „Modifikácia odvodu kontaminovaných vôd z MSVP“. Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť 18.3.2022.

Na úrad bol dňa 27.5.2022 doručený list Javys, a. s. zo dňa 25.5.2022, ktorým predložil vyhodnotenie programu 15-PRG-25/2200/2021 „Program aktívneho komplexného vyskúšania (AKV) Modifikácia odvodu kontaminovaných vôd z MSVP“. Realizácia projektu bola v súlade s rozhodnutím úradu č. 59/2022. Všetky stanovené kritériá úspešnosti boli splnené. Skúšky preukázali prevádzkyschopnosť, bezpečnosť a pripravenosť zariadení „Systému odvodu kontaminovaných vôd MSVP“. Neboli preukázané nedostatky, ktoré by bránili prevádzke zariadenia.

Inšpektorát práce Nitra zistil nedostatky uvedené v záväznom stanovisku INA-43-38-2.2/ZS-C22,23-22 z 11.7.2022. Zistené nedostatky bezprostredne neohrozovali bezpečnosť a zdravie osôb ani bezpečný stav stavby, preto Inšpektorát práce Nitra súhlasil s vydaním kolaudačného rozhodnutia za podmienky, že tieto nedostatky stavebník odstráni v danom termíne a ich odstránenie oznámi Inšpektorátu práce Nitra a úradu.

Stavebník listom č. 2022/06265/3230/Krk z 11.8.2022 zaevidovanom na úrade 12.8.2022 oznámil odstránenie nedostatkov Inšpektorátu práce Nitra a úradu.

Číslo záznamu Ministerstvo vnútra slovenskej republiky Prezídium hasičského a záchranného zboru
eMALZN/2022/00200 vykonal miestnu obhliadku samostatne a vo svojom stanovisku č. PHZ-OPP4-2022/002077-
Hodnotene elektronicky

006 z 18.7.2022 uvádza, že s vydaním kolaudačného rozhodnutia z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok.

Z Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky (MŽP SR), Sekcia geológie a prírodných zdrojov prišlo na úrad 4.7.2022 stanovisko č. 4068/2022-5.3 37780/2022 z 29.6.2022 v ktorom je uvedené, že ministerstvo nemá pripomienky.

Úrad 3.6.2022 zaslal na MŽP SR, sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie v zmysle § 140c ods. 2 stavebného zákona oznámenie o začatí kolaudačného konania spolu s písomným vyhodnotením spôsobu zapracovania podmienok určených v zisťovacom konaní č. 744/2018-1.7/hp-R, v záverečných stanoviskách „Dobudovanie skladovacej kapacity medziskladu vyhoretého paliva v lokalite Jaslovské Bohunice“ č. 1604/2016-3.4/hp z 11.2.2016 a „2. etapa vyradovania JE V1“ č. 2850/2014-3.4/hp z 18.6.2014. Písomné vyhodnotenia pripomienok zabezpečil stavebník.

MŽP SR v rámci kolaudačného konania a po posúdení písomného vyhodnotenia splnenia podmienok určených v záverečnom stanovisku MŽP SR v záväznom stanovisku č. 446/2022-1.7/sr z 12.8.2022, uvádza, že vydanie kolaudačného rozhodnutia na stavbu BIDSF D4.1 „Modifikácia odvodu kontaminovaných vôd z MSVP“ je z koncepčného hľadiska v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, so záverečným stanoviskom MŽP SR č. 2850/2014-3.4/hp z 18.6.2014, so záverečným stanoviskom MŽP SR č. 1604/2016-3.4/hp z 11.2.2016 resp. s rozhodnutím MŽP SR č. 744/2018-1.7/hp-R z 26.03.2018 vydaným podľa zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ich podmienkami.

Ostatné pozvané dotknuté orgány sa ústneho pojednávania nezúčastnili a ani v určenej lehote nevzniesli námietky alebo pripomienky.

Pri realizácii stavby boli dodržané všeobecné technické požiadavky na výstavbu. Podstatná zmena stavby od dokumentácie overenej v stavebnom konaní nebola žiadna. Drobné zmeny sú zaznamenané v Montážnom denníku zmien a zakreslené v projektovej dokumentácii skutočného vyhotovenia stavby.

Užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani záujmy spoločnosti a životné prostredie, preto úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Správny poplatok vo výške 530.- € (slovom päťstotridsať eur) bol stanovený podľa sadzobníka správnych poplatkov V. časť Stavebná správa, pol. č. 62a písm. g) zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a bol uhradený bankovým prevodom.

Poučenie

Podľa § 61 ods. 1 správneho poriadku je možné proti tomuto rozhodnutiu podať rozklad na Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky, Okružná 5, 918 64 Trnava v lehote 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia. Včas podaný rozklad má odkladný účinok.

Toto rozhodnutie je po vyčerpaní prípustného opravného prostriedku preskúmateľné správnym súdom podľa ustanovení Správneho súdneho poriadku.

Ostatné osoby sú proti tomuto rozhodnutiu podľa § 140c ods. 8 a 9 stavebného zákona oprávnené podať rozklad na Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky, Okružná 5, 918 64 v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia v zisťovacom konaní MŽP SR č. 744/2018-1.7/hp-R z 26.3.2018. Lehota na podanie takehoto rozkladu je 15

pracovných dní a začne plynúť odo dňa zverejnenia tohto rozhodnutia.

Toto rozhodnutie je po vyčerpaní prípustného riadneho opravného prostriedku preskúmateľné správnym súdom podľa ustanovení § 177 a nasledujúcich zákona č. 162/2015 Z. z. Správneho súdneho poriadku v znení neskorších predpisov.

Trnava

Ing. Juraj Homola
generálny riaditeľ sekcie
sekcia hodnotenia bezpečnosti a kontrolných činností

Táto písomnosť sa v zmysle § 8 ods. 10 atómového zákona účastníkovi konania podľa medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná alebo účastníkovi konania podľa osobitného predpisu (§ 24 a § 25 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), v konaní podľa tohto zákona (zákon č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) alebo podľa osobitného predpisu (zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov), doručuje verejnou vyhláškou.

VEREJNÁ VYHLÁŠKA

Táto písomnosť má pre vyššie uvedených účastníkov konania povahu verejnej vyhlášky podľa § 26 správneho poriadku a vyvesí sa na dobu 15 dní na úradnej tabuli Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky umiestnenej pri vchode do budovy sídla Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky na adrese Bajkalská 27, 820 07 Bratislava, na Centrálnej úradnej elektronickej tabuli (CUET) na Ústrednom portáli verejnej správy na www.slovensko.sk a na elektronickej úradnej tabuli Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky umiestnenej na webovom sídle Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky na www.ujd.gov.sk. Posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Dátum vyvesenia: 26.8.2022
Odtlačok pečiatky, podpis:

Dátum doručenia: 26.8.2022
Odtlačok pečiatky a podpis:

Dátum zvesenia:
Odtlačok pečiatky, podpis:

Doručuje sa

elektronicky prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy:

1. Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s., Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice
 2. Slovenské elektrárne, a. s., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava 2
 3. Obec Jaslovské Bohunice, Obecný úrad, Nám. Sv. Michala 36/10A, 919 30 Jaslovské Bohunice
 4. Obec Dolné Dubové, Obecný úrad v Dolnom Dubovom č. 1, 919 52 Dolné Dubové
 5. Obec Veľké Kostol'any, Obecný úrad vo Veľkých Kostol'anoch, M. R. Štefánika č. 800/1922 07 Veľké Kostol'any
 6. Obec Malženice, Obecný úrad v Malženiciach, pop. č. 294, 919 29 Malženice
 7. Obec Pečeňady, Obecný úrad v Pečeňadoch, pop. č. 93, 922 07 Veľké Kostol'any
 8. Obec Žlkovce, Obecný úrad v Žlkovciach, pop. č. 158, 920 42 Červeník
 9. Obec Ratkovce, Obecný úrad v Ratkovciach, pop. č. 97, 920 42 Červeník
 10. Obec Nižná, Obecný úrad v Nižnej, pop. č. 80, 922 06 Nižná
 11. Obec Radošovce, Obecný úrad v Radošovciach, p. č. 70, 919 30 Jaslovské Bohunice
 12. Združenie obcí ZMO, regiónu JE Jaslovské Bohunice a RVC Trnava, Paulínska 513/20, 917 01 Trnava
 13. Občianske združenie Chceme zdravú krajinu, Lermontovov 911/3, 811 05 Bratislava
- verejnou vyhláškou: verejnosť, Mgr. Michal Daniška, PhD. Žlkovce 111, 920

Na vedomie

elektronicky prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy:

1. OÚ Trnava, Odbor SŽP, odd. OPVZZP, ŠSOH, Kollárova 8, 917 01 Trnava
2. OÚ Trnava, Odbor SŽP, odd. OPVZZP, ŠSOPaK, Kollárova 8, 917 01 Trnava
3. OÚ Trnava, Odbor SŽP, odd. OPVZZP, ŠVS, Kollárova 8, 917 01 Trnava
4. OÚ Trnava, Odbor krízového riadenia, Kollárova 8, 917 01 Trnava
5. OÚ Trnava, Odbor výstavby a bytovej politiky, Kollárova 8, 917 01 Trnava
6. OÚ Trnava, Odbor opravných prostriedkov, Kollárova 8, 917 01 Trnava
7. OÚ Hlohovec, Odbor starostlivosti o ŽP, Jarmočná 8, 920 01 Hlohovec
8. OÚ Hlohovec, SŽP, odd. OPVZZP, ŠSOPaK, Jarmočná 8, 920 01 Hlohovec
9. OÚ Piešťany, Odbor starostlivosti o ŽP, Krajinská 13, 921 25 Piešťany
10. OÚ Piešťany, Odbor doprava a cestné komunikácie, Krajinská 13, 921 25 Piešťany
11. OÚ Piešťany, Odbor SŽP, odd. OPVZZP, ŠSOPaK, Krajinská 13, 921 25 Piešťany
12. Krajské riaditeľstvo HaZZ v Trnave, Vajanského 22, 917 77 Trnava
13. MV SR Prezídium hasičského a záchranného zboru, Drieňová 22, 8826 86 Bratislava
14. IP Nitra, Jelenecká 49, 950 38 Nitra
15. RÚVZ so sídlom v Trnave, Limbová 6, P.O.BOX 1, 917 09 Trnava 9
16. ÚVZ SR, Trnavská cesta 52, P.O.BOX 45, 826 45 Bratislava
17. MDaV SR, sekcia ŽDD, Odbor DSÚ, Námestie slobody č. 6, P.O.BOX 100, 810 05 Bratislava
18. MH SR, Sekcia energetiky, Odbor palív a energetiky, Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212
19. MŽP SR, Sekcia posudzovania vplyvov na ŽP, Nám. Ľ. Štúra 35/1, 812 35 Bratislava
20. MŽP SR, Sekcia geológie a prírodných zdrojov, Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
21. Úrad Trnavského samosprávneho kraja, Sekcia hospodárskej stratégie, Starohájska 10, 917 01 Trnava
22. Slovenská agentúra ŽP, Sekcia environmentalistiky a riadenia projektov, Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica

Číslo záznamu

Forma registratúrneho záznamu

eMALZN/2022/00200

Hodnotenie elektronický